

## **PRESENTAZIONE DI ISMAELE PASSONI**

Le tante e lunghe notti passate accanto a padre David M.Tuoldo dedito anima e corpo alla gioiosa fatica di dare alla traduzione dei salmi in italiano la parola più poetica e più fedele al testo biblico sono, oltre che indimenticabili, le basi logiche per capire l'origine delle mie melodie.

Aiutando padre David a rivestire la sua traduzione con una chiave lirico metrica, sentivo quasi magicamente che la parola si faceva musica. E questa musica, che affonda le sue radici nell'humus della spontaneità e creatività tipiche delle nostre migliori tradizioni, l'ho affidata alla maestria e alla grande sensibilità di Bepi De Marzi nella speranza che il popolo, la comunità, tornasse a cantare!"

Ismaele Passoni

## **PRESENTAZIONE DI BEPI DE MARZI**

Il canto per tutti. Era questo il nostro sogno continuo a Sant'Egidio: l'Assemblea, il canto "di tutti". Con un gruppo polivocale che si inserisce, discreto, a dipanare armonie, ma facili, immediate, quasi dei passaggi popolari: intermezzi d'amore. E le parole piane, le rime, le assonanze. Il ritmo dei versi. "Il mio calice è colmo di ebbrezza". L'ebbrezza della memoria senza inciampi. L'eternità della Poesia. Padre David citava Cioran: "Non si può amare ciò che non si comprende".

Qui Luigi Zuccotti realizza il sogno. E sono passati quarant'anni! L'organo che avvolge l'emozione della totalità. I timbri vocali che si alternano e si uniscono: donne e uomini, ragazze e ragazzi - ma l'età non conta proprio - che respirano insieme nel pulsare del tempo. E pregano senza nascondimenti: "Dammi, Padre, di cantare... Fammi voce del Creato".

Questa è l'ultima speranza per il riconoscimento e la diffusione del nostro lavoro. Chissà se riusciremo a scuotere l'indifferenza della Chiesa davanti allo sfacelo della liturgia.

Ma continueremo a cantare, a sperare "lungo tutto il migrare dei giorni".

Bepi De Marzi

## **PENSIERO DI LUIGI ZUCCOTTI, DIRETTTORE DEL GRANDE CORO**

Un sogno e una speranza. Ecco le origini di questa proposta. Tutti insieme abbiamo cercato "l'emozione della Poesia e della Fede". Il mio GRAZIE riconoscente a tutti i componenti del Grande Coro, agli organisti, ai collaboratori, per la loro generosità, il loro impegno e la loro dedizione.

La profonda e affettuosa riconoscenza di tutti noi va a Ismaele Passoni e Bepi De Marzi, che ci hanno incoraggiati e seguiti con premurosa attenzione e benevolenza nel nostro lavoro: Grazie veramente di cuore!!! La vostra amicizia e il vostro affetto sono per noi il grande dono del "coraggio di sperare" tanto caro a Padre David Maria Tuoldo.

Luigi Zuccotti.